

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1122-2016, 21 December 2016

Code of ethics of physicians, approved by Order in Council 1113-2014 dated 10 December 2014, Regulation to amend the...

—Coming into force of sections 14 and 17

COMING INTO FORCE of sections 14 and 17 of the Regulation to amend the Code of ethics of physicians, approved by Order in Council 1113-2014 dated 10 December 2014

WHEREAS, under Order in Council 1113-2014 dated 10 December 2014, the Government set 7 July 2015 as the date of coming into force of sections 14 and 17 of the Regulation to amend the Code of ethics of physicians;

WHEREAS, under Order in Council 587-2015 dated 30 June 2015, the Government postponed the coming into force of sections 14 and 17 of the Regulation to amend the Code of ethics of physicians, approved by Order in Council 1113-2014 dated 10 December 2014;

WHEREAS it is expedient to set 26 January 2017 as the date of coming into force of those sections;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT 26 January 2017 be set as the date of coming into force of sections 14 and 17 of the Regulation to amend the Code of ethics of physicians, approved by Order in Council 1113-2014 dated 10 December 2014.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

102852

Gouvernement du Québec

O.C. 1124-2016, 21 December 2016

Health Insurance Act
(chapter A-29)

—Accessory costs related to the provision of insured services

—Transportation costs for biological samples

CONCERNING the Regulation abolishing accessory costs related to the provision of insured services and governing transportation costs for biological samples

WHEREAS, under the ninth paragraph of section 22 of the Health Insurance Act (chapter A-29), no payment may be charged to or received from any insured person, directly or indirectly, for costs incurred for insured services provided by a health professional who is subject to the application of an agreement or by a professional who has withdrawn;

WHEREAS, under the twelfth paragraph of section 22 and subparagraph *a* of the first paragraph of section 69 of that Act, the Government may, despite the prohibitions set out in the ninth and eleventh paragraphs of that section, prescribe the cases and conditions in and on which payment is authorized;

WHEREAS, in accordance with the first paragraph of section 22.0.0.0.0.1 of that Act, the Government must, before making a regulation under the twelfth paragraph of section 22, consult the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation abolishing accessory costs related to the provision of insured services and governing transportation costs for biological samples was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 September 2016, with notice that it could be made by the Government upon expiry of the 45-day period following this publication;

WHEREAS the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux has been consulted;

WHEREAS it is expedient to make this Regulation without any amendments;

IT IS ORDERED THEREFORE, upon the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation abolishing accessory costs related to the provision of insured services and governing transportation costs for biological samples, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation abolishing accessory costs related to the provision of insured services and governing transportation costs for biological samples

Health Insurance Act
(chapter A-29, s. 22 and s. 69)

1. Payment may be claimed from an insured person for the transportation to an institution or a laboratory, for examination and analysis purposes, of biological samples taken in a private health facility or in a specialized medical centre within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), by a health professional subject to the application of an agreement or by a professional who has withdrawn, or at his or her request, up to the following amounts:

- a) \$15 for the transportation of biological samples, including a blood sample;
- b) \$5 for the transportation any other biological sample.

The amounts specified in the first paragraph may be claimed only once for the same insured person where more than one biological sample is transported to a given institution or laboratory.

2. This Regulation comes into force on the 15th day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102853

Gouvernement du Québec

O.C. 1131-2016, 21 December 2016

An Act respecting roads
(chapter V-9)

Ville de Québec

— Management of certain portions of Autoroute 440, called Autoroute Dufferin-Montmorency, located in the territory

CONCERNING the management of certain portions of Autoroute 440, called Autoroute Dufferin-Montmorency, located in the territory of Ville de Québec

WHEREAS, under the first paragraph of section 2 of the Act respecting roads (chapter V-9), the Government determines, by order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads which shall be under the management of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification;

WHEREAS, under the first paragraph of section 3 of the Act, the Government may, by order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that a road which is under the management of the Minister shall, from the date indicated in the order, be managed by a municipality in accordance with Chapter I and Division I of Chapter IX of Title II of the Municipal Powers Act (chapter C-47.1);

WHEREAS Order in Council number 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments determined, by municipality, the roads under the management of the Minister;

WHEREAS it is expedient to amend again the Schedule to this Order in Council and its subsequent amendments in order to correct the description of Autoroute 440, called Autoroute Dufferin-Montmorency, in the territory of Ville de Québec, indicate its geometric redevelopment and determine that certain portions of this autoroute under the management of the Minister pass under the management of Ville de Québec;

WHEREAS it is expedient to further amend the Schedule to this Order in Council and its subsequent amendments in order to determine that certain portions of Autoroute 440 under the management of the Minister pass under the management of Ville de Québec;

IT IS ORDERED accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification:

THAT the Schedule to Order in Council number 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments concerning roads under the management of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification be amended again, with regard to Ville de Québec, by the corrections to the description of Autoroute 440, called Autoroute Dufferin-Montmorency, its geometric redevelopment and the deletion of certain portions of this autoroute under the management of the Minister in favour of Ville de Québec, as indicated in the Schedule to this Order in Council;

THAT this Order in Council be effective as of the date it is published in the *Gazette officielle du Québec*.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif